

ORIGINAL INSTRUCTIONS

- according to Directives 2006/42/EC, Annex I 1.7.4.1

PUMA 170 CVX

PUMA 185 CVX

PUMA 200 CVX

PUMA 215 CVX

PUMA 230 CVX

Tractors

OPERATOR'S MANUAL



Part Number 84571763

3rd edition English

January 2012





OPERATOR'S MANUAL



**PUMA 170 CVX
PUMA 185 CVX
PUMA 200 CVX
PUMA 215 CVX
PUMA 230 CVX**

Contents

1 GENERAL INFORMATION

CE DECLARATION OF CONFORMITY	1-1
METRIC AND IMPERIAL UNITS ABBREVIATIONS	1-3
TO THE OWNER	1-5
PRODUCT IDENTIFICATION	1-7
ENGINE IDENTIFICATION	1-8
Part identification	1-9
CAB IDENTIFICATION	1-9
PRODUCT IDENTIFICATION PLATE	1-10
ECOLOGY AND THE ENVIRONMENT	1-11
NOISE LEVEL	1-12
PROGRAMMING TRACTOR FUNCTIONS	1-12
BEFORE OPERATING THE TRACTOR	1-13
INTERNATIONAL SYMBOLS	1-14
VIBRATION LEVEL INFORMATION SHEET	1-15
MACHINE STABILITY	1-16
INSTRUCTOR'S SEAT	1-20
SELECTIVE CATALYTIC REDUCTION (SCR) SYSTEM	1-21

2 SAFETY INFORMATION

SAFETY DECALS	2-1
SAFETY PRECAUTIONS	2-9
BEFORE DRIVING THE TRACTOR	2-10
DRIVING THE TRACTOR	2-11
OPERATING THE TRACTOR	2-12
OPERATING THE P.T.O.	2-14
OPERATING THE EXTERNAL CONTROLS	2-14
SERVICING THE TRACTOR	2-15
PREVENTION OF FIRE OR EXPLOSION	2-18
DIESEL FUEL	2-19
FIRE EXTINGUISHER	2-20
PROTECTION OFFERED BY THE TRACTOR	2-21
INTENDED USE STATEMENT	2-24
SAFETY ASPECTS	2-26

3 CONTROLS/INSTRUMENTS

ACCESS TO OPERATOR'S PLATFORM

INTRODUCTION	3-1
USER PLATFORM - Localisation overview	3-5
CAB AIR FILTERS	3-7
IN CAB STORAGE (where fitted)	3-8
CABLE AND WIRING ROUTING	3-9
MOBILE TELEPHONE USAGE	3-10
IMPLEMENT MONITOR INSTALLATION	3-11
CAB AIR PRESSURISATION MONITOR (where fitted)	3-11

OPERATOR'S SEAT

AIR SUSPENSION SEAT	3-13
AIR SUSPENSION SEAT DELUXE	3-15
ARMREST CONTROLS	3-20

SEAT BELT	3-21
INSTRUCTOR'S SEAT	
INSTRUCTIONAL SEAT (where fitted)	3-22
FORWARD CONTROLS	
KEY- START SWITCH	3-23
HAZARD WARNING LIGHT SWITCH	3-23
LIGHT-/ TURN LEVER	3-24
FOLLOW ME HOME LIGHTS	3-24
WINDSHIELD WIPER AND WASHER CONTROLS	3-25
SHUTTLE LEVER	3-26
ELECTRONIC PARK BRAKE	3-28
CLUTCH/ INCHING PEDAL	3-32
FOOT THROTTLE PEDAL	3-32
FOOT BRAKES	3-33
EXHAUST BRAKE (where fitted)	3-34
STEERING COLUMN	3-35
ADJUSTABLE AIR VENTS	3-35
LEFT-HAND SIDE CONTROLS	
HANDBRAKE	3-36
RIGHT-HAND SIDE CONTROLS	
INTEGRATED CONTROL PANEL	3-37
Multi Function Handle	3-38
Armrest controller Tractor Multi-Function (TMF) - Operating	3-38
REARWARD CONTROLS	
SWITCHES ON C-PILLAR	3-39
HYDRAULIC MASTER SWITCH	3-40
HEATED SCREENS (where fitted)	3-41
FAST STEERING SYSTEM (where fitted)	3-42
BATTERY ISOLATOR SWITCH	3-44
CLIMATE CONTROLS	3-45
MANUAL TEMPERATURE CONTROL	3-47
AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL (ATC)	3-48
OVERHEAD CONTROLS	
SWITCH PANEL WORKLIGHTS	3-50
RADIO/CASSETTE/CD PLAYER (where fitted)	3-51
INTERIOR LIGHT	3-52
INSTRUMENT CLUSTER	
INTEGRATED CONTROL UNIT	3-53
GAUGES	3-53
INDICATOR AND WARNING LIGHTS	3-55
DISPLAYS	3-58
KEYPAD BASIC	3-59
KEYPAD ENHANCED	3-60

SELECTING OR CHANGING THE DISPLAY SETTINGS	3-62
ADJUST MENU	3-63
CONFIGURE MENU	3-65
PERFORMANCE MONITOR	3-68
ARMREST COLOUR DISPLAY	3-73
POP- UP SCREENS ON COLOUR DISPLAY.....	3-75
PERFORMANCE MONITOR ON COLOUR DISPLAY	3-81
PROGRAMMING THE DISPLAYS	3-84
ALARM FUNCTIONS.....	3-87
ACCESSING STORED ERROR CODES	3-89
WARNING AND ADVISORY SYMBOLS	3-90

4 OPERATING INSTRUCTIONS

COMMISSIONING THE UNIT

TRACTOR REFUELLING	4-1
--------------------------	-----

STARTING THE UNIT

STARTING THE ENGINE	4-3
GRID HEATER COLD START AID (where fitted)	4-4
FUEL HEATER (where fitted)	4-5
COOLANT IMMERSION HEATER (where fitted)	4-5
TRANSMISSION OIL HEATER (where fitted).....	4-6
TRANSMISSION - Operating Cold weather	4-7
BOOSTING THE BATTERY	4-8

STOPPING THE UNIT

STOPPING THE ENGINE.....	4-9
AUTOMATIC ENGINE SHUTDOWN	4-9
AUTOMATIC ENGINE SHUTDOWN WITH ENHANCED KEYPAD (where fitted)	4-10

MOVING THE UNIT

OPERATING IN COLD TEMPERATURES	4-11
REVERSIBLE ENGINE FAN	4-13

5 TRANSPORT OPERATIONS

PREPARING FOR ROAD TRANSPORT

CARRYING THE TRACTOR ON A TRANSPORTER	5-1
SECURE THE HIGH VISIBILITY ROOF PANEL.....	5-1

RECOVERY TRANSPORT

TOWING THE TRACTOR	5-2
--------------------------	-----

6 WORKING OPERATIONS

GENERAL INFORMATION

VARIABLE ENGINE POWER MANAGEMENT	6-1
--	-----

CONSTANT ENGINE SPEED	6-3
DIFFERENTIAL LOCK	6-6
FOUR WHEEL DRIVE	6-8
FRONT AXLE SUSPENSION (where fitted)	6-10
AUTOMATED HEADLAND FUNCTIONS	6-11
QUICK GUIDE.....	6-11
RECORDING AND RE-PLAYING	6-13
EXPLANATION OF SYMBOLS.....	6-16
RECORDING A SEQUENCE	6-17
RE-PLAYING A SEQUENCE.....	6-19
HEADLAND FUNCTION AND COLOUR DISPLAY SCREENS.....	6-23
DELETING A SEQUENCE WITH COLOUR DISPLAY.....	6-26

TRANSMISSION

TRANSMISSION OPERATION.....	6-27
DRIVE PEDAL.....	6-28
ENGINE SPEED CONTROL	6-29
SHUTTLE LEVER	6-31
SPEED MATCHING	6-32
TRANSMISSION CONTROLS	6-33
PROGRAMME THE MAXIMUM SPEED	6-35
STATIONARY CONTROL	6-36
ANTI JACK KNIFE	6-37
TRANSMISSION DISPLAY.....	6-38
MANUAL MODE.....	6-39
AUTOMATIC MODE.....	6-40
ERROR CODES.....	6-41

REAR POWER TAKE-OFF

P.T.O. OPERATING PRECAUTIONS.....	6-42
CHANGING THE P.T.O. OUTPUT SHAFT	6-42
ATTACHING P.T.O. DRIVEN EQUIPMENT	6-43
P.T.O. OPERATION.....	6-44
MULTI-SPEED, SHIFTABLE P.T.O.	6-49
ELECTRONIC P.T.O. SYSTEM Electronic (where fitted)	6-52
EXTERNAL P.T.O. CONTROLS.....	6-53
Auto PTO operation	6-55

FRONT POWER TAKE OFF

P.T.O. OPERATION.....	6-58
AUTO P.T.O. OPERATION	6-60
HITCH Front hitch - Operating	6-62

REAR HITCH

ELECTRONIC DRAFT CONTROL	6-67
SETTINGS AND DISPLAY	6-71
ELECTRONIC DRAFT CONTROL OPERATION	6-73
EXTERNAL HITCH CONTROLS.....	6-79

FRONT HITCH

SETTINGS AND ADJUSTMENTS	6-81
HITCH OPERATION.....	6-84

AUXILIARY FRONT COUPLERS (where fitted).....	6-90
EXTERNAL HITCH CONTROLS.....	6-92

ELECTRO-HYDRAULIC REMOTE CONTROL VALVES (where fitted)

REMOTE CONTROL VALVES	6-93
SETTINGS AND ADJUSTMENTS	6-100
SETTING THE REMOTE VALVE PRIORITY.....	6-106
CREATING TIMER PROGRAMMES.....	6-108
CONNECTING REMOTE CYLINDERS	6-115
OPERATING WITH REMOTE VALVES	6-117
JOYSTICK OPERATION WITH A FRONT LOADER.....	6-119
MID MOUNT REMOTE VALVES	6-121
EXTERNAL EHR CONTROLS	6-123
HYDRAULIC OIL LEVEL WHEN USING REMOTE HYDRAULIC EQUIPMENT	6-124

HYDRAULIC POWER BEYOND PORT

HYDRAULIC POWER BEYOND PORT FOR EXTERNAL SERVICES	6-126
Power beyond - Static description.....	6-126
ISO POWER BEYOND COUPLINGS	6-128

THREE POINT HITCH

ATTACHING THREE-POINT HITCH EQUIPMENT	6-129
LIFT ROD ADJUSTMENT	6-131
TOP LINK ADJUSTMENT	6-133
FLEXIBLE LINK END ADJUSTMENT	6-135
QUICK HITCH	6-136
LINKAGE STABILISER ADJUSTMENT	6-138

DRAWBARS AND TOWING ATTACHMENTS

DRAWBARS AND TOWING ATTACHMENTS	6-142
SWINGING DRAWBARS.....	6-144
AUTOMATIC PICK-UP HITCH	6-147
REAR TOW HITCH.....	6-150

TRAILER BRAKING SYSTEMS

AIR-OPERATED TRAILER BRAKES	6-156
AIR-OPERATED TRAILER BRAKES (Italy only).....	6-159
TRAILER BRAKE BIAS CONTROL	6-160
AUXILIARY AIR SUPPLY CONNECTOR (where fitted).....	6-160
HYDRAULIC TRAILER BRAKES	6-161
HYDRAULIC TRAILER BRAKES (Italy only).....	6-162

WHEEL TRACK ADJUSTMENT

FRONT WHEEL TRACK ADJUSTMENT	6-163
FRONT WHEEL ALIGNMENT	6-166
STEERING STOPS	6-167
FRONT AXLE OSCILLATION STOPS	6-167
FRONT FENDER.....	6-168
REAR WHEEL TRACK ADJUSTMENT	6-170
FLANGE TYPE AXLE (where fitted)	6-170
BAR TYPE AXLE (where fitted)	6-174

BALLASTING AND TYRES

BALLASTING AND TYRES	6-180
IRON WEIGHTS (where fitted)	6-183
LIQUID BALLAST	6-186
TYRE INFLATION	6-188
TYRE PRESSURES AND PERMISSIBLE LOADS	6-189

AUXILIARY POWER CONNECTIONS

DIAGNOSTIC SOCKET	6-191
TRAILER SOCKET ELECTRICAL	6-191
ELECTRICAL POWER CONNECTORS	6-192
INTERNAL POWER CONNECTORS	6-192
EXTERNAL POWER CONNECTORS	6-194

7 MAINTENANCE

GENERAL INFORMATION

INTRODUCTION	7-1
FUEL REQUIREMENT	7-2
BIODIESEL FUEL	7-4
ENGINE OIL CHANGE	7-6
PROTECTIVE DEVICES	7-7
LUBRICANTS AND COOLANTS	7-9
TRACTOR JACKING POINTS	7-11
GENERAL SPECIFICATIONS	7-12
CAPACITIES	7-13

MAINTENANCE CHART

Maintenance Chart	7-14
-------------------------	------

WHEN THE WARNING LAMP LIGHTS

CHANGE THE ENGINE AIR CLEANER OUTER ELEMENT	7-16
DRAIN FUEL SYSTEM WATER SEPARATOR	7-17

EVERY 10 HOURS OR EACH DAY

CHECK ENGINE COOLANT LEVEL	7-18
CHECK ENGINE OIL LEVEL	7-19
CHECK REMOTE CONTROL VALVE DRAIN BOTTLES	7-19
CHECK WINDSCREEN WASHER RESERVOIR	7-20
DRAIN AIR RESERVOIR ON AIR OPERATED TRAILER BRAKE	7-20

FIRST 50 HOURS

SERVICE OPERATIONS	7-21
--------------------------	------

EVERY 50 HOURS

CLEAN THE CAB AIR FILTER	7-23
CLEAN THE SCR COVER AIR DUCTS	7-25
CLEAN THE COOLER SECTION	7-26
ALL GREASE FITTINGS	7-27

CHECK FRONT AND REAR WHEEL NUTS.....	7-34
CHECK TYRE PRESSURES AND TYRE CONDITION.....	7-34

EVERY 100 HOURS

INSPECT POLY V-BELT	7-35
INSPECT COMPRESSOR DRIVE BELT.....	7-35

EVERY 300 HOURS

CHECK BATTERY FLUID LEVEL.....	7-36
CHECK TRANSMISSION/REAR AXLE AND HYDRAULIC OIL LEVEL	7-38
ADJUST HANDBRAKE.....	7-39
CHECK FRONT P.T.O. GEARBOX OIL LEVEL	7-39
CHECK 4WD FRONT AXLE DIFFERENTIAL AND HUBS OIL LEVEL.....	7-40

EVERY 600 HOURS

CHANGE ENGINE OIL AND FILTER	7-41
CHANGE FUEL PRE-FILTER AND FUEL FILTER ELEMENT.....	7-43
CHANGE THE ENGINE AIR CLEANER OUTER ELEMENT	7-44
CHANGE CHARGE PUMP AND GEAR PUMP OIL FILTER.....	7-45
CHECK ENGINE AIR INTAKE CONNECTIONS	7-46
CHECK TRANSMISSION OIL COOLER PIPE COUPLINGS	7-47
CLEAN DEF/ AdBlue INLINE FILTER.....	7-47

EVERY 1200 HOURS OR ANNUALLY

CHANGE CAB AIR FILTERS.....	7-48
CHANGE MAIN OIL FILTER CARTRIDGE.....	7-49
CHANGE TRANSMISSION/ REAR AXLE AND HYDRAULIC OIL.....	7-50
CHANGE 4WD DIFFERENTIAL OIL	7-51
CHANGE 4WD PLANETARY HUB OIL	7-52
CHANGE FRONT P.T.O. GEARBOX OIL	7-52
GREASE REAR AXLE SHAFT BEARING	7-53

EVERY 1200 HOURS OR EVERY 2 YEARS

CHECK BATTERY FLUID LEVEL.....	7-54
CHANGE DEF/ AdBlue INLINE FILTER.....	7-55
CHANGE ENGINE AIR CLEANER INNER ELEMENT.....	7-56
CHANGE ENGINE BREATHER FILTER	7-57
CHECK VALVE TAPPET CLEARANCE	7-57
CHANGE ENGINE COOLANT FLUID	7-58
CHANGE AIR BRAKE DRIER RESERVOIR.....	7-62
CHANGE POLY V-BELTS.....	7-63

EVERY 3600 HOURS OR EVERY 2 YEARS

CHANGE DEF/ AdBlue MAIN FILTER	7-64
--------------------------------------	------

EVERY 36 MONTHS

SERVICE THE AIR CONDITIONER SYSTEM.....	7-64
CHECK BATTERY FLUID LEVEL.....	7-66

GENERAL MAINTENANCE

CLEANING THE TRACTOR.....	7-68
---------------------------	------

FUEL SYSTEM PRE- FILTER AND WATER TRAP	7-70
BLEEDING THE FUEL INJECTION SYSTEM	7-70
CHECK BRAKE PEDAL LATCHING/UNLATCHING	7-71
ADJUST CAB SUSPENSION (where fitted)	7-72
ADJUST AUTOMATIC PICK- UP HITCH	7-73
TRANSMISSION - Check	7-74
HEADLIGHT AND WORKLAMP ADJUSTMENT	7-78
BULB REPLACEMENT	7-79
FUSES AND RELAYS	7-83
PROTECTING THE ELECTRONIC AND ELECTRICAL SYSTEMS DURING BATTERY CHARGING OR WELDING	7-88
BATTERY REMOVAL AND INSTALLATION	7-89

STORAGE

TRACTOR STORAGE	7-90
PREPARATION FOR USE AFTER STORAGE	7-91

8 TROUBLESHOOTING

FAULT CODE RESOLUTION

INTRODUCTION	8-1
--------------------	-----

ALARM(S)

FAULT CODES AND SYMBOLS	8-2
-------------------------------	-----

SYMPTOM(S)

ENGINE	8-4
TRANSMISSION	8-5
HYDRAULICS	8-5
THREE POINT HITCH	8-6
BRAKES	8-6
CAB	8-7
ELECTRICAL SYSTEM	8-7

9 SPECIFICATIONS

GENERAL DIMENSIONS	9-1
FRAME AND CAB - General specification	9-1
CAPACITIES	9-4
TRANSMISSION - Capacity	9-5
FRONT AXLE - Capacity	9-5
ENGINE	9-6
TRANSMISSION	9-7
REAR POWER TAKE-OFF	9-8
FRONT POWER TAKE OFF	9-8
HYDRAULIC SYSTEM	9-9
THREE POINT HITCH	9-10
REMOTE CONTROL VALVES	9-11
THREE POINT HITCH FRONT	9-11
BRAKES	9-12
STEERING	9-12

ELECTRICAL EQUIPMENT	9-13
MINIMUM HARDWARE TIGHTENING TORQUES	9-14

10 ACCESSORIES

EXTERNAL REAR VIEW MIRRORS	10-1
AUXILIARY HEADLIGHTS	10-2
ROTATING BEACON	10-3

11 FORMS AND DECLARATIONS

Service record 1st 50 hour, Owner copy	11-3
Service record 1st 50 hour, Dealer copy	11-5

1 - GENERAL INFORMATION

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Class of 2006/42/EC Annex II	RO Declarația EC la conformitate în conformitate cu Directiva 2006/42/EC	CZ Prohlášení o shodě ES Podle směrnice 2006/42/ES	DA EU-overensstemmelseserklæring ifølge direktivet 2006/42/EF	DE EG-Konformitätserklärung laut Richtlinie 2006/42/EG	EL Αξιωματική Έγκριση Συμμόρφωσης Σύμφωνα με την Οδηγία 2006/42/ΕΚ		
1.A.1	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	Επώνυμο, [1]	[1]	
1.A.2	Represented by Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	Zastupen/representat by Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	repræsenteret af Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	vertreten durch Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	αποπροσωπιάζεται από τον Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	[2]	
1.A.3	Declares, on behalf of the manufacturer, that the product is in conformity with the requirements of the Directive 2006/42/EC, as amended by [2].	Prohláším, na vlastní odpovědnost, že výrobek: Zemědělský traktor (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Serial number: [5] is in conformity with the requirements of the Directive 2006/42/EC, as amended by [2].	erklærer på eget ansvar at produktet: Landbrugstraktor (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5] overensstemmer sig med kravene i direktivet 2006/42/EF, ændret ved [2].	erkläre auf eigene Verantwortung, dass das Produkt: Landwirtschaftliche Zugmaschine (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5] den Anforderungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht, abgeändert durch [2].	Δηλώνω, υπό αποκλειστική μου ευθύνη, ότι το προϊόν: Γεωργικό Ελκυστικό (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Σειριακός αριθμός: [5] είναι σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ, όπως έχει τροποποιηθεί με [2].	[3]	
1.A.4	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied:	Pro relevantní implementaci ustanovení této směrnice byly aplikovány následující (harmonizované) normy:	Følgende (harmoniserede) standarder er anvendt for opfyldelse af kravene i direktivet:	Zu sachgerechten Umsetzung der Festlegungen in der Richtlinie wurden folgende (harmonisierte) Normen herangezogen:	Για την ορθή εφαρμογή των διατάξεων της Οδηγίας, έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα (εναρμονισμένα) πρότυπα:	[4]	
1.A.7	• ISO 26322-1 part 1 and 2 Other standards: see Manual de Utilization et d'Entretien.	• ISO 26322-1 část 1 a část 2 Ostatní normy: viz příloha pro použití a údržbu.	• ISO 26322-1 del 1 og del 2 Andre standarder: se henviser til vedligeholdelsesmanualen.	• ISO 26322-1 del 1 og del 2 Andre normer: sehenviser til den vedligeholdelsesmanualen.	• ISO 26322-1 μέρος 1 και 2 Άλλα πρότυπα: αναφέρονται στο Εγχειρίδιο Χρήσης και Συντήρησης.	[5]	
1.A.9	Place and date of the declaration: [7]	Mесто и дата на декларацию: [7]	Sted og dato for erklæringen: [7]	Ort und Datum der Erklärung: [7]	Τόπος και ημερομηνία της δήλωσης: [7]	[6]	
1.A.10	Name and position of the authorized person: [8]	Imeño a podpis pooblaščenec osebe: [8]	Benyttedtes navn og underafdel: [8]	Name und Unterschrift des Befugten: [8]	Όνομα και υπογραφή του εξουσιοδοτημένου προσώπου: [8]	[7]	
Class of 2006/42/EC Annex II	EN EC Declaration of conformity According to Directive 2006/42/EC	ES Declaración CE de conformidad de acuerdo con la Directiva 2006/42/CE	ET EU vastutustunnustamine Vastavus direktiivile 2006/42/EÜ	FI EU-vastuustunnustus direktiivin 2006/42/EY mukais	Declaration CE de conformité selon la Directive 2006/42/CE		
1.A.1	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	Les soussignés, [1]		
1.A.2	Represented by Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	Representado por Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	Eindrusten/representat by Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	edustajajärjestelmä Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	representé par Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	[8]	
1.A.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Número de serie: [5]	deklaratsioon meie vastutusest, et toode: Põllumasin (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Sõnumark: [5]	valustaanen omalla vastuutallamme, että tuote: Käyttöajoneuvo (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]		
1.A.4	to which this declaration relates, fulfil all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, as amended by [2].	al cual se refiere la presente declaración, se conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [2].	mislele käsitlusele deklaratsioon, mis vastab kõikidele direktiivi 2006/42/EÜ ja selle paragrahvi [2] nõuetele.	johon tämä valustaan viittaa, vastaa direktiivin 2006/42/EY mukaisista vaatimuksista.	à laquelle fait référence la présente déclaration est conforme aux dispositions pertinentes de la Directive 2006/42/CE, amendée par [2].	[9]	
1.A.7	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado las siguientes normas (armonizadas):	Direktiivi nõuetele vastavalt sellele, et rakendatakse järgmist (harmoneeritud) standardit:	Direktiivin vaatimusten täytävastavaksi on sovelletud seuraavia harmonisoituneita standardeja:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, ont été appliqués les normes suivantes (harmonisées):	[10]	
1.A.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklaratsiooni väljandamise koht ja aeg: [7]	Vastuutunustuksen antopaikan ja päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[11]	
1.A.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Võistatud isiku nimi ja allkiri: [8]	Vastuutunustuksen antajan nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[12]	
Class of 2006/42/EC Annex II	HU EK Megfelelőségi nyilatkozat a 2006/42/EK irányelvvel szemben	IT Dichiarazione CE di conformità secondo la direttiva 2006/42/CE	LT ES atitikties deklaracija Atitikimas direktyvai 2006/42/EB	LV EK Atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2006/42/EK	NL CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	NO CE samsvarserklæring ifølge direktiv 2006/42/EF	PL Deklaracja zgodności WE zgodnie z dyrektywą 2006/42/WE
1.A.1	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]
1.A.2	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]
1.A.3	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]
1.A.4	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]
1.A.7	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]
1.A.9	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]
1.A.10	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]	Alulírást, [1]
Class of 2006/42/EC Annex II	PT Declaração de conformidade CE segundo a Directiva 2006/42/CE	RO Declarația de Conformitate CE în conformitate cu Directiva 2006/42/CE	SK Vyhlásenie o zhode ES Podľa smernice 2006/42/ES	SL Izjava o skladnosti ES skladno s direktivo 2006/42/EC	SV EG-förklaring om överensstämmelse enligt direktivet 2006/42/EG	TR 2006/42/AT Yürürlükte Uygunluk CE Uygunluk Beyanı	
1.A.1	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	Here, [1]	
1.A.2	Represented by Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	Representat de Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	Zastupen/representat by Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	ki zastopuje Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	representerad av Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	Giuseppe Gavio tarafından temsil edilen CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	[13]
1.A.3	declares, on behalf of the manufacturer, that the product is in conformity with the requirements of the Directive 2006/42/EC, as amended by [2].	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	deklaratsioon meie vastutusest, et toode: Põllumasin (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Sõnumark: [5]	ki zastopuje Giuseppe Gavio, CNH Europe Holding S.A., 13, Rue Aldringen, L-1118 Luxembourg	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole (Agricultural tractor) Model: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	Sadece kendi sorumluluğumuzla bildiriyiz ki, ürünümüzün yukarıdaki maddelerle uyumlu olduğunu ve bu beyanımızın ilgili hükümlerle uyumlu olduğunu.	[14]
1.A.4	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva, se han aplicado las siguientes normas (armonizadas):	Direktiivi nõuetele vastavalt sellele, et rakendatakse järgmist (harmoneeritud) standardit:	Direktiivin vaatimusten täytävastavaksi on sovelletud seuraavia harmonisoituneita standardeja:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, ont été appliqués les normes suivantes (harmonisées):	Yürürlükte bulunan teknik düzenlemeler ve diğer mevzuatla uyumlu olduğunu beyan ederiz.	[15]
1.A.7	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva, se han aplicado las siguientes normas (armonizadas):	Direktiivi nõuetele vastavalt sellele, et rakendatakse järgmist (harmoneeritud) standardit:	Direktiivin vaatimusten täytävastavaksi on sovelletud seuraavia harmonisoituneita standardeja:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, ont été appliqués les normes suivantes (harmonisées):	Yürürlükte bulunan teknik düzenlemeler ve diğer mevzuatla uyumlu olduğunu beyan ederiz.	[16]
1.A.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklaratsiooni väljandamise koht ja aeg: [7]	Vastuutunustuksen antopaikan ja päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	Yürürlükte bulunan teknik düzenlemeler ve diğer mevzuatla uyumlu olduğunu beyan ederiz.	[17]
1.A.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Võistatud isiku nimi ja allkiri: [8]	Vastuutunustuksen antajan nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	Yürürlükte bulunan teknik düzenlemeler ve diğer mevzuatla uyumlu olduğunu beyan ederiz.	[18]

Here above is provided copy of the "EC" Declaration of Conformity (EC Declaration of Conformity acc to 2006/42/EC).

The EC Declaration of Conformity is the manufacturer's declaration about equipment compliance to relevant EU provisions.

Please keep the original document in a safe place. Local authorities may require you to show this document in order to assure compliance of your equipment.

Translation of this declaration in your own country language is provided on the original document.

For your better and easier understanding of the document you'll find original text reproduced hereafter together with some notes.

Clause of 2006/42/EC Annex II	EN EC Declaration of conformity According to Directive 2006/42/EC.
1.A.1	We, [1]
1.A.2	Represented by Guiseppe Gavioli CNH Europe Holding S.A. 13, Rue Aldringen L- 1118 Luxembourg
1.A.3	declare under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]
1.A.4	to which this declaration relates, fulfils all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6]
1.A.7	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied: • ISO 26322-1 part 1 or 2 Other standards: see Operators Manual
1.A.9	Place and date of the declaration: [7]
1.A.10	Name and signature of the authorised person: [8]

HEALTH AND SAFETY RELATED STANDARDS APPLIED TO YOUR TRACTOR

- ROPS PROTECTION is certified according to **EN 15694**.
- FOPS level on your tractor cab is certified according to **OECD Code 10**.
- HVAC (Heating, ventilation Air Conditioning) CAB is certified Category 1 according to **EN 15695-1**.
- HV (Heating, ventilation) cab is certified Category 1 according to **EN 15695-1**.
- NOISE EMISSION LEVELS are rated according to **77/311/EC**.
- VIBRATION LEVELS are rated according to **78/764/EEC**.

NOTE: See safety section 2 in this manual for further explanation and details on above mentioned standards and specific terminology.

Thank you so much for reading.
Please click the “Buy Now!”
button below to download the
complete manual.



After you pay.

You can download the most
perfect and complete manual in
the world immediately.

Our support email:

ebooklibonline@outlook.com